

귀하의 자녀의 면역 접종에 관한 중요한 건강 통지서입니다.

법에 의하여, 필 보건국은 온타리오주 면역 접종 예정표에 따라서 귀하의 자녀가 면역 접종을 받은 증명서를 보관해야 합니다. 필 보건국은 현재 자녀의 면역 접종 기록을 갖고 있지 않거나, 자녀의 접종 기록은 온타리오주 면역접종 필수요건에 준수하지 않습니다.

귀하의 가정의는 자녀의 면역 접종에 관한 정보를 필 보건국에 보고하지 않습니다. 부모 (또는 보호자)는 반드시 자녀의 면역 접종 기록을 제출하셔야 합니다.

필수 면역 접종 내용

18 세 미만 어린이는 다음 질병에 대한 소아 면역 접종과 재접종을 받아야 합니다.

- 디프테리아
- 소아마비
- 파상풍 (또는 교경)
- 홍역
- 볼거리
- 풍진 (또는 독일 홍역)

어린이는 적절한 시기에 적절한 면역 접종을 받아야 합니다.

자녀의 면역 접종 기록을 제출하실 경우

자녀의 면역 접종이 최근까지 다 되어있을 경우, 다음 중 하나의 방법으로 필 보건국에 즉시 보고하십시오.

- **905-799-7700 로 연락하십시오.** 통역인이 필요하시면 선처해드립니다. 칼레톤에 거주하시면, 905-584-2216 로 연락하십시오.

#

- 인터넷 www.immunizepeel.ca 을 방문하십시오

- 우편이나 본인 직접 제출시:

Q { ~ } ā aā } Ū^& !ā• ÁÁ
Ú^^|ÁŪ à|āP^ap@Á
İ FGÁP~ !{ } aā Ūd^^āÁ
ÚÈŪÉÓ| āÁ H€
T ā• ā• æ* aā ŪP ÁŠ T ÁGÓI Á

우편 제출시 원본 기록이 아닌 복사본을 첨부하십시오. 직접 사무실에 오셔서 제출하실 경우, 원본 기록을 갖고 오시면 복사하여 파일 처리해드립니다.

면역 접종을 새로 받을 경우

자녀가 면역 접종을 받아야 할 경우:

- 1) 귀하의 가정이나 워크인 클리닉을 찾아 접종 예약을 하십시오.
- 2) 자녀가 면역 접종을 받은 후, 그 기록을 필 보건국에 가능한 속히 보내주십시오.

학교 출석 허가

면역 접종 기록이 미비된 학생들은 **학교 출석이 거부될 수도 있습니다**. 필 보건국은 이러한 상황까지 이르지 않도록 자녀의 접종 기록이 완비되게 도와드립니다.

캐나다외에서의 면역 접종 기록

필 보건국은 학생의 면역 접종 기록을 무료로 번역해드립니다. 접종 기록의 번역이 필요하시면 905-799-7700 로 연락하십시오. 칼레톤에 거주하시면, 905-584-2216 로 연락하십시오.

OHIP 카드가 없을 경우?

자녀가 온타리오 보건 카드 (OHIP)를 소지하지 않을 경우, 무료로 접종해드립니다.

필 보건국에 905-799-7700 로 전화하여 접종을 예약하십시오. 칼레톤에 거주하시면, 905-584-2216 로 연락하십시오.

면역 접종은 귀하의 자녀를 보호해줍니다

- 면역 접종은 중한 전염성 질환으로부터 보호합니다.
- 자녀는 평생 백신 접종을 받아야 합니다.
- 자녀가 백신을 접종받을 때마다 필 보건국에 면역 접종 기록을 보내주십시오.

궁금하신점은 **905-799-7700** 로 연락하십시오. 칼레톤에 거주하시면, 905-584-2216 로 연락하십시오. 통역이 필요하시면 선처해드립니다. 담당자에게 한국어 통역자를 원한다고 알려주십시오.

감사합니다.

면역 접종 기록 관리 팀
필 보건국